

Biblioteca Nacional

EDICION ESPECIAL

PRIMERA SECCION



EL HERALDO

DIRECTOR:
Francisco Luis Enriquez

PUNTARENAS

24 de Diciembre
de 1937



EL HERALDO
desea a todos sus amigos y favorecedores
Muy Felices Pascuas
y
Próspero Año Nuevo
1937 - 1938

Revelador informe anual de la United Fruit Company

En los últimos treinta años la United Fruit Company ha gastado 22.000.000 de dólares en hospitales y obras de saneamiento en la región tropical

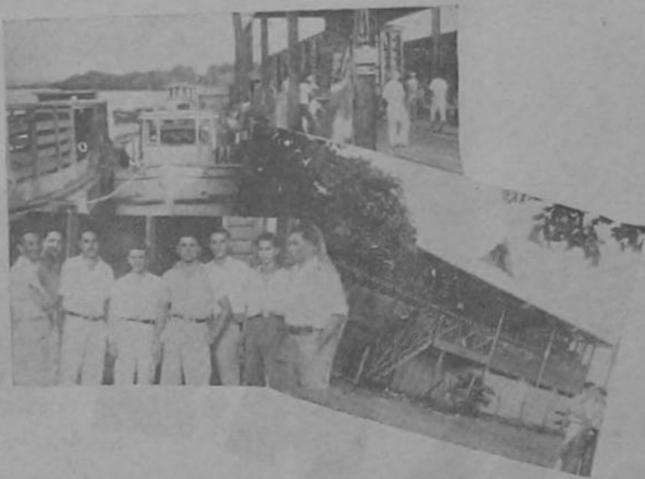
En el informe que acerca de los negocios de su empresa durante el año próximo pasado acaba de rendirles a los accionistas el presidente de la United Fruit Company, don Francisco R. Hart, pone éste de manifiesto el progreso realizado por ella en tal lapso y proporciona datos interesantísimos respecto de la situación de los diversos países hispanoamericanos en que opera esa compañía. He aquí algunos importantes párrafos del informe:

"En 1936 la compañía pagó en junto, por concepto de emolumentos, compras de frutas, y contribuciones, en los diversos países tropicales en que opera, 34,500.000 dólares. Actualmente damos empleo a 50,000 nacionales de los países respectivos, y la diversidad de sus ocupaciones, el total de los haberes que reciben y nuestras compras de frutas tienen, combinados esos tres factores, la tendencia a estabilizar la situación económica y de contribuir de modo importante a los ingresos de esos países, así como de aumentar considerablemente el poder adquisitivo de sus habitantes.

"La compañía tiene en su poder, entre las tierras de su propiedad y las que arrienda 1,324.704 hectáreas, de las cuales halláanse en cultivo 176,338. De éstas, 44,036 están dedicadas a los plátanos (o bananos), 39,876 a la caña de azúcar, 23,734 al cacao, 2,793 a los cocos y áreas menores a otros frutos tropicales. Durante el mismo año nuestras divisiones tropicales exportaron en junto 52,988.963 racimos de plátanos, en vez de ... 51,896.137 en 1915. El riego y los métodos eficaces de cultivo que hubimos de emplear nos permitieron satisfacer la creciente demanda con fruta de calidad superior.

"Hemos ayudado a nuestros concesionarios considerablemente redoblando aquellas de nuestras actividades que tienen por objeto el educar al público, el anunciar nuestros productos y el fomentar la venta de éstos, y ampliando nuestros medios de distribución comercial en los Estados Unidos y el Canadá.

"En lo que respecta al transporte, debo manifestar que he-



Recoge el grabado tres aspectos de las labores de la Compañía bananera—Embarque de banano de la laucha a los carros—Grupo del personal y edificio de las oficinas en Puntarenas.

mos logrado economías mayores. El tipo moderno de construcción en nuestra flota, el perfeccionamiento de la refrigeración y el mejoramiento del manejo, dieron por resultado la entrega a los concesionarios, de fruta más limpia y de maduración uniforme y nos permitieron mantenernos al nivel de las fluctuaciones de la demanda.

"Teniendo como tenemos una red de estaciones de radio al servicio público en los países que baña el mar Caribe, más de 2,288 kilómetros de ferrocarriles y 176,338 hectáreas de tierras bajo cultivo, y con una gran flota de vapores que van y vienen constantemente conduciendo pasajeros y mercaderías entre esos países y Europa, y los Estados Unidos, es fácil comprender por qué el engrandecimiento de la marina mercante de los Estados Unidos, el fomento de las relaciones comerciales y el mantenimiento de la cordialidad que existe entre la América Hispánica y los Estados Unidos, constituyen un problema en que la United Fruit Company se halla vitalmente interesada, por lo cual no cesará en sus esfuerzos por procurar una solución práctica, extendiendo así sus servicios y dándose cuenta exacta de sus deberes.

Hospitales y Obras de saneamiento

"En los treinta últimos años, la United Fruit Company ha gastado 22,000.000 de dólares en hospitales y obras de saneamiento en la región tropical. Sostiene la compañía ocho hospitales además de varios dispensarios, en beneficio no sólo de sus empleados sino también del pueblo de los países en que opera, y bajo sus auspicios sigue llevándose a cabo activa investigación científica en materia de medicina preventiva. Ello ha dado por resultado el que por espacio de más de veinte años no haya habido epidemia alguna en los territorios en que opera, y el que la mortalidad y el promedio proporcional de enfermos sean allí tan bajos como en cualquiera ciudad de los Estados Unidos. La fiebre amarilla ha sido extirpada, la uncinariasis ha disminuido considerablemente y el paludismo, que constituía allí un verdadero azote, halláase hoy bajo más fácil dominio. Sitios que hace treinta años eran focos de enfermedades en esa región, halláanse hoy en condiciones de salubridad tan buenas como las que reinan en ciudades septentrionales.

"Uno de los cambios más notables tendientes al mejoramiento económico es quizás el ardiente deseo que manifiestan los países hispanoamericanos de cooperar en el ensanche de las relaciones comerciales y la simplificación de los requisitos aduaneros. Los tratados bilaterales y los convenios comerciales que felizmente ha llevado a cabo nuestro ministerio de Estado con casi todos los países centro y sudamericanos, han contribuido de manera visible a la mejor comprensión y el aumento del movimiento comercial entre los Estados Unidos y las repúblicas al sur de ellos, todo lo cual indica que se han sentado ya las bases perdurables en que hayan de apoyarse el comercio, la amistad y el respeto mutuo.

Las Radiocomunicaciones

"La historia no nos habla de un solo fruto del genio y los esfuerzos del hombre que se haya desarrollado en el breve lapso de dos lustros de una manera tan sorprendente como se ha desarrollado el radio, el que de mera novedad que era en sus principios, ha pasado a ser una verdadera necesidad de cada día. En mayor o menor escala, y en tal o cual forma, el radio interviene hoy en la política, la instrucción, la divulgación de noticias y el entretenimiento.

"La compañía ha contribuido en no pequeña escala al desarrollo de las radiocomunicaciones, especialmente entre los Estados Unidos y las repúblicas hispano-americanas. Por virtud del interés que la compañía ha tomado en el asunto y de los esfuerzos que ha hecho, cualquiera puede hoy comunicarse por teléfono sin hilos desde cualquier punto de los Estados Unidos, del Canadá y de Europa, con las repúblicas americanas en que se halla radicada nuestra empresa.

"El año próximo pasado nuestra filial la Tropical Radio Telegraph Company despachó por su red mensajes telegráficos con 5,859.835 palabras en junto e hizo 3,798 conexiones radiotelefónicas, lo cual representa un aumento considerable sobre años anteriores, y todo indica que ese movimiento seguirá creciendo.

La Seguridad en el Mar

"La reciente campaña en pro de la mayor seguridad a bordo ha sido muy bien recibida por nosotros, pues desde mucho antes de que tal campaña se iniciara habiase dotado a casi todos los barcos de la United Fruit Company con todos los artificios conocidos que tienden a dar la mayor seguridad posible. El radiogoniómetro, el sondímetro, la brújula giroscópica, el fumímetro, la adecuada provisión de bombas y mangueras, los mamparos herméticos, las puertas que se cierran automáticamente y los botes salvavidas provistos de todo lo necesario y en mayor número del que se exige, figuran en el equipo de los vapores que integran la Gran Flota Blanca. Y fué además ésta la primera empresa naviera que estableció en sus barcos el servicio de veladores especiales que tiene por misión única recorrer el barco a intervalos periódicos durante la noche, en busca de cualquier indicio de incendio.

"Durante los últimos diez años se han adoptado métodos modernos de construcción que han permitido mejorar y uniformar el alojamiento de la tripulación a bordo, alojamiento que, en los barcos de la United Fruit Company, es espacioso, tiene el necesario acondicionamiento del aire y está provisto de buenas literas, pasillos, comedor y piezas destinadas al descanso y el recreo; todo perfectamente higiénico y cómodo. Que los marineros de los barcos de la United Fruit Company se hallan contentos en ellos, lo revela el hecho de que en la reciente y prolongada huelga el movimiento de enganches representó no menos del 10 por ciento de la tripulación total de los barcos respectivos.

"En el mismo lapso de diez años a que me acabo de referir los barcos de la Gran Flota Blanca condujeron en junto 574,380 pasajeros y recorrieron 42,435.405 kilómetros, sin que los pasajeros ni los barcos mismos sufrieran serio percance alguno, lo cual justifica el que la compañía se sienta orgullosa de la oficialidad y marinería de sus buques".

"Gambrinus Bar" y Restaurant

EL LUGAR ESCOGIDO POR LA GENTE CHIC

LICORES FINOS. EXTRANJEROS Y DEL PAÍS. LAS MEJORES CERVEZAS NACIONALES. SERVICIO A LA CARTA

El Restaurant más higiénicamente montado en el Puerto

Su propietario RODOLFO WEIS

*Desea a sus amables clientes y a los Puntarenenses
Muy Felices Pascuas y Año Nuevo*

PUNTARENAS, COSTA RICA

TELEFONO No. 129

EDITORIAL

Nuestro Propósito

EL HERALDO de Puntarenas dedica esta edición especial a sus lectores y anunciantes de un modo especial y al público puntarenense que ha sabido corresponder a sus esfuerzos, realízados durante una larga vida consagrada a la defensa de los intereses provinciales y en general a los del país.

Realiza este esfuerzo nuestro periódico para esta época de Navidad que lo es de promesas ya que la proximidad del año nuevo siempre pone en el espíritu de las gentes una luz de esperanza: época es ésta de parabienes y de votos entusiastas por el futuro. LE HERALDO lleva un saludo de pascuas y una felicitación de año nuevo a sus lectores así como la promesa de seguir dedicado, con todo el esfuerzo de que es capaz a colaborar con los hombres de buena voluntad al progreso material y espiritual de la provincia a cuyos intereses especialmente está dedicado, y a librar todas las campañas que sean necesarias por el engrandecimiento del país y de sus instituciones democráticas.

Representa este número especial un esfuerzo que gustoso hace la empresa y lo consagra a ser exposición del comercio, de la industria y del trabajo porteños y de la provincia entera, que de este modo cumple su misión de adelanto para bien suyo, del país y de sus hijos. En las páginas de esta edición encontrará el lector referencias de Puntarenas preciosas, de su comercio, de su industria, del propio puerto que este año, con mayores comodidades que nunca, espera a los costarricenses durante la época del verano brindándoles con su mar majestuoso, con sus paisajes de maravilla, con su alegría y sus aspectos de típica fisonomía para acogerlos y hacerlos pasar una temporada de mar delicioso.

En los artículos y noticias que nutren las páginas de esta edición, en los anuncios con que el comercio se ha servido favorecerlos, en las ilustraciones que prestigian estas páginas, el público encontrará una muy completa información puntarenense que le puede servir de guía y de indicador. Si llenamos con este número de EL HERALDO siquiera esta finalidad, tendremos que darnos por muy satisfechos ya que nuestro anhelo ha sido el de servir a nuestra ciudad, a nuestra provincia y a nuestra patria, y servirlo bien.

Un valor de la juventud porteña



ARTURO ARAYA hijo

Para ser leales con nuestros propios convencimientos queremos hacer público nuestro reconocimiento del verdadero valor que representa para Puntarenas el joven Arturo Araya hijo. La Secretaría de Salubridad Pública, le ha enviado por reciente nombramiento como Jefe del Departamento Bacteriológico del Hospital de San Rafael, delicadas funciones que ha desempeñado con acierto, y con todo el cariño que le ha inspirado esta profesión que hoy pone gustoso al servicio de los puntarenenses. Hemos seguido la trayectoria de la vida de este joven, lleno de entusiasmo para los estudios y aprovechando los muchos esfuerzos de su padre nuestro particular amigo don Arturo Araya, y a eso se debe que hoy podamos reseñar su biografía. Nació el 20 de mayo de 1905, habiendo sido educado en las escuelas primarias de la localidad bajo la sabia dirección del ilustre Profesor don Antonio Gámez de grata recordación para los Puntarenenses. Años más tarde en la Capital de Guatemala obtuvo después de brillantes pruebas finales su Título de "Perito Agrícola" habiendo estado sus estudios bajo la Dirección del recordado profesor Lic. don Luis Cruz Meza. Una vez en Costa Rica, después de varios años de lucha que le forjaron un temple de hombre decidido y que lo hicieron demostrar toda su hombría de bien, y después de haber representado fuera del país en forma brillante a los estudiantes de

Costa Rica, regresó a su Patria, haciéndose cargo de la Administración de varias fincas entre las que podemos citar, por haber permanecido muchos años, la de don Justino Alvarez. En el año 29 contrajo matrimonio en la ciudad de Heredia, con la señorita Clemencia Zamora Umaña, perteneciente a una de las más distinguidas familias de la Ciudad de las Flores, siendo la unión con esta distinguida señorita uno de los más satisfactorios complementos de su vida. Doce años hace que este joven luchador ingresó a la Secretaría de Salubridad Pública, donde día a día cosechaba triunfos, que lo hicieron merecedor de la posición que hoy ocupara en nuestro Puerto del Pacífico. Durante este lapso de tiempo que ha estado a los servicios de Salubridad, recorrió casi todo el país para ocuparse de las diferentes Unidades Sanitarias en Santa Cruz, Grecia, Orotina y últimamente antes de ingresar al Hospital de San Rafael, desempeñaba la posición de Microscopista en el Hospital de la ciudad de Heredia.

La vida de trabajo del joven Araya, presenta relieves muy valiosos y por esto, queremos exaltarlo como un fiel exponente de los verdaderos valores jóvenes del país, augurándole al mismo tiempo mucha suerte en sus nuevas actividades profesionales.

Nuestra felicitación al Jefe del Ferrocarril Nacional



Lic. don Claudio Cortés C.

«EL HERALDO» en reconocimiento de la efectiva labor del señor Administrador del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, Lic. don Claudio Cortés C. y por sus méritos personales le felicita en Pascua y Año Nuevo, deseándole mucho éxito en su bien encaminada labor administrativa en favor del Ferrocarril.

Ordene sus trabajos de imprenta a "La Tribuna"

Cantina "La Lonja"

Almacén de Granos de VIDAL LOPEZ A.

Desean a sus estimables clientes y amigos Felices Pascuas y Año Nuevo

Tienda "María"

Desea a su numerosa y estimable clientela

Muy Felices Pascuas

y Próspero Año Nuevo

Ropa hecha para niños.—Ajuares para bautizos.—Surtido completo de géneros finos y de fantasía.

ARTICULOS DE FERRETERIA

MARIA DE DELGADILLO

PUNTARENAS -- (Frente al Hotel Europa) -- COSTA RICA

All America Cables Inc.,

Su personal se complace en felicitar a sus clientes y amigos deseándole

Felices Pascuas y Año Nuevo

Puntarenas

:::

Costa Rica

La Sucursal de la Fábrica Nacional de Licores de Puntarenas

Desea a sus muy estimables clientes

FELICES PASCUAS Y PROSPERO AÑO NUEVO

En resguardo de su salud consuma los mejores LICORES NACIONALES

Puntarenas, Costa Rica

BAR Y RESTAURANT "ATLAS"

PUNTARENAS, COSTA RICA
CALLE RICARDO JIMENEZ O.

Administrado por FERNANDO RODRIGUEZ ALVAREZ y JUSTO PEREZ, quienes desean a los puntarenenses muy Felices Pascuas y un próspero Año Nuevo

El lugar de moda en Puntarenas porque se come y se bebe bien.

Cerveza Fría y Exquisitas Bocas

Servicio Especial para Familias

CAMISA "CORONA"

Saluda a sus consumidores y les desea Felices Pascuas Próspero Año Nuevo

Barzuna Hermanos

Puntarenas el romancero tropical de Costa Rica

Puntarenas tiene para todos relámpagos de vida nueva. Puntarenas es el romancero tropical de Costa Rica. Es un placer para los editores de este número de "El Heraldito" colocar en columna de preferencia los nombres de los señores Ignacio de la Cruz, Arturo Araya, Dr. Alejandro Vargas Araya, Pedro J. Guevara Cano, Dr. don Fernando Rodríguez Mora, miembros de la Junta Local de Turismo de Puntarenas, haciendo pálido honor a los altos merecimientos que los distinguen y a la labor tesonera y fecunda que despliegan en beneficio de la ciudad porteña del Pacífico.

Como el cameramem que proyecta la película así estos activos miembros de la Junta Local de Turismo puntarenense saben presentar con toda pulcritud los encantos de la pincelada tropical que sobre las playas del Pacífico significa la ciudad de Puntarenas tendida en los arenales de ese mar quejumbroso, al rumor de cuyas olas caprichos poéticos se han desarrollado durante las tibias noches de verano.

La capota gris de un cielo de altura, la tranquilidad conventual de las ciudades serranas, el temperamento discreto y recogido de los "cartagos" se transforman allá en la esmeralda de un cielo azul y nítido, en el bullicioso frenesí de las horas de baño, jazz band y hay en las risas alegres y las miradas penetrantes del mundo de bañistas.

Agencias y Comisiones Venta de Propiedades

Miguel D. Mendoza I.

Representante de Casas Extranjeras

Agente para Puntarenas y Guanacaste:

De la Agencia Internacional de Comercio e Industria S. A. De la Librería Lehman—De Feuillebois, Carvalho & Appel—de KOBERG & CIA—De la Fábrica de Ropa "La Confianza" de Anis Halabi—De García & Hoffmaister—De la Fábrica de puros "LA GLORIA"—De las famosas Pastillas DOLORINA para todo dolor—De los productos MACNES para ganaderos.

IMPORTACION DIRECTA DE NOVEDADES

Relojes, sombreros, zapatos, jabones, focos de mano, etc.—Distribuidor para Puntarenas y Guanacaste de los famosos Radios PHILIPS y de las renombradas refrigeradoras KELVINATOR

Teléfono 102 PUNTARENAS, C. R. Apartado 93

Grandeza de los Pequeños

En el convencionalismo mercantilista de la vida, a los pequeños no se les suma, se les elimina por egoísmo, por conveniencia, por miedo, por descuido o egoísmo, en tesis general.

Meditemos un momento en la grandeza de los pequeños, que tiene un marcado sabor de abnegación y renunciamento y un aroma sutil de sacrificio; es una grandeza santificada.

El pequeño en la vida, que lleva la grandeza en lo más íntimo de su ser sin darse de ello cuenta, obedece a un impulso noble y generoso, sin medir o calcular las consecuencias: al otorgar el servicio prescinde de sí mismo, no calcula, no espera un bien en pago de su acción y muchas veces, recibe en premio la indiferencia y el olvido.

La grandeza que sí aceptan de lleno los pueblos, es aquella que afecta a todos los ciudadanos de un país: parece que cada individuo se hiciera este razonamiento: ese héroe, ese santo o ese gran ciudadano consagrado allende nuestras fronteras, es mi paisano y hasta somos un poco parientes.

Y sin embargo a esas grandezas, cuando brotan de la entraña del pueblo, no faltan eruditos que pretendan hacerlas aparecer como un mito.

No es raro encontrar en un periódico una nota por el estilo de ésta: "Felicitamos muy efusivamente al acaudalado propietario Don Perico de los Palotes, porque tiene a su servicio un viejo portero, cuyo nombre ignoramos, que haciendo honor a su distinguido Patrón, salvó la vida a dos niños de corta edad, que quedaron aislados, sin socorro, en el incendio ocurrido en una casa de propiedad de Don Perico. Hombres como el Señor de los Palotes, son timbre

de orgullo para nuestra sociedad.

Ese rico y noble propietario urbano, será condecorado por nuestro Municipio y se le honrará con el título de Capitán Honorario del Cuerpo de Bomberos. Nuestro afecto, felicitación y simpatía, para el heroico Don Perico."

Acaba de presentarse un caso típico de un pequeño-grande hombre: la lancha "Puntarenas" estaba a punto de naufragar, perdido el timón y tocando casi unos arrecifes: el bote de salvamento había roto la tira y estaba ya a 150 metros de la embarcación. Venían a bordo 23 pasajeros y 10 tripulantes. Luis Magín Alvarado, el Piloto de la "Puntarenas", se lanza al agua para tratar de recuperar el bote, se lanzan al agua a ayudar-

lo otros tres valientes: Máximo C. Paco, Marcelino Cordero y Luis Humberto Araya.

La nave se perdió con toda su carga, se salvaron todos los pasajeros y tripulantes.

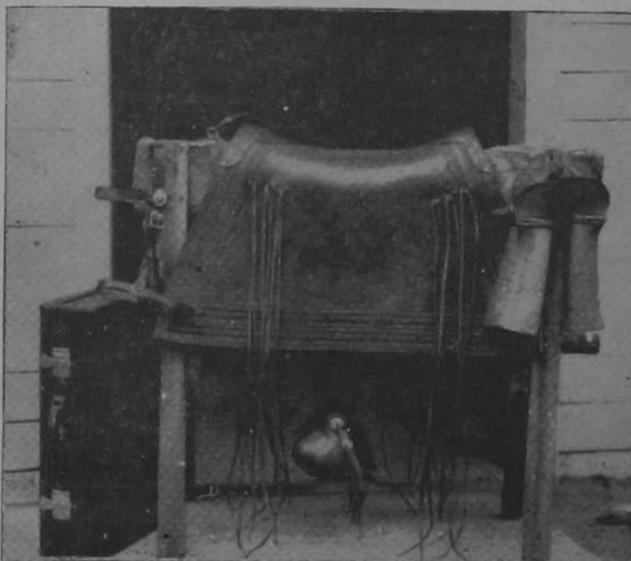
¿Me preguntaban ustedes si al Piloto Alvarado, pobre y con numerosa familia a su cargo, se le otorgó un premio y una condecoración?

No, señores, quedó sin empleo, sin recursos y aceptó el puesto que le ofreció la Compañía Bananera.

Milagro será, que no condecoren algún personaje nacional o extranjero, por el heroísmo y sangre fría demostrados por un humilde hijo del pueblo de Puntarenas.

J. GIL MAYORGA

TALABARTERÍA "MARTÍNEZ"



Ofrece toda clase de artículos de cuero de superior calidad y a toda perfección, empleando los mejores materiales y garantizando plenamente el trabajo.

Haga una visita a ésta su casa y se convencerá

Cuando tenga que comprar algo de cuero

Nos complacemos en desear a nuestros amables clientes y amigos, Muy Felices Pascuas y Año Nuevo

Desde la Librería de las Sras. Jiménez Hermanas

PUNTARENAS -- COSTA RICA

CHEN APUY y Hno.

Desea a su numerosa y estimable clientela

Muy felices Pascuas

y

Próspero Año Nuevo

Pacific Lumber Co.

(Aserradero a vapor)

Se complace en felicitar muy cordialmente a sus clientes y amigos en

PASCUAS Y AÑO NUEVO

PUNTARENAS

COSTA RICA

TACK HING LUNG Co. S. A.

Almacén de abarrotes al por mayor, Mercaderías Frescas. Constante Renovación

Desea a sus clientes y amigos, Muy Felices Pascuas y Año Nuevo

Puntarenas

Costa Rica

Jacobo Sánchez Sucs. & Cia.

Sociedad Colectiva

Gerente, Manuel Sánchez Chen

Desea a sus clientes y amigos

MUY FELICES PASCUAS Y AÑO NUEVO

Gran Almacén de Abarrotes

Importación directa.—Precios sin competencia.

Quong Tai Chong

TELEFONO 27

APARTADO 17

Puntarenas

Dirección cablegráfica "QUON"

Costa Rica

LIMON TRADING Co.

OFICINAS

IMPORTADORES y EXPORTADORES

Limón *Desea a sus Clientes Felices*
 San José *Pascuas y Año Nuevo*
 Puntarenas *Los Más Bajos Precios de Plaza*

Inaugurada la temporada de veraneo, los baños están siendo uno de los lugares de mayor atracción para los visitantes a nuestro puerto del Pacífico

Una general alegría y un movimiento extraordinario se nota en la ciudad con la iniciación de la temporada veraniega, la que año con año va cobrando más importancia. Puntarenas es como lo saben nuestros amables lectores el lugar de recreo de los costarricenses, reservando el futuro para esta ciudad de Puntarenas algo verdaderamente alagador. Desde el cuatro de los corrientes, el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico inició

la temporada de trenes de excursión para 1938 lo que permite que gran cantidad gentes de las provincias centrales nos visiten. Una visita nuestra al balneario, nos ha convencido una vez más, que este es el lugar preferido por los visitantes por encontrarse allí, la zona de natación, cantina y salón de baile, proporcionándose al turista todo conjuntamente sin tener necesidad de salir de allí.



El Jefe de los Nacionalistas en España

Generalísimo Francisco Franco, jefe de los nacionalistas españoles, que dominan más de las 2 terceras partes de España y que han venido triunfando en las batallas libradas por el triunfo de sus ideales.

Al verse obligados a hacer solamente dos cortas mensualmente en vez de cuatro los bananeros de la región del Pacífico pierden sumas de dinero

Queremos reseñar a grandes rasgos cuál sería la situación de los bananeros de la zona del Pacífico al verse obligados a hacer dos cortas mensuales en vez de cuatro, lo que les hace perder anualmente una suma fabulosa de dinero que constituye una de las más grandes ruinas para estos esforzados finqueros que hace años luchan por el progreso de la industria bananera. Hace ya sus días que hemos leído en relación con esto declaraciones importantes de los señores Enrique Rodríguez y Silverio Chaverri, finqueros de Puerto Cortés y Sierpes en relación con este serio problema nacional. La solución benéfica para los productores de toda esta zona será la construcción del Muelle Nacional de Punta Quepos. El retiro del proyecto del Congreso por parte del Ejecutivo trajo desconcierto a estos productores, pues la construcción de este Muelle es la única solución al problema que en otra época se les había planteado con serio perjuicio a sus intereses. Una vez llevada a cabo la obra a que nos estamos refiriendo, aquella rica zona bananera del sur, podrá realizar todas las cortas que sean necesarias, y los productores harán las entregas,

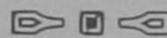
sin limitarseles teniendo a su vez las facilidades que el Gobierno y la Compañía Bananera les proporcionen.

A. SCHLAGER y H^{no}

Almacén de abarrotos al por mayor

Distribuidores del Whisky

WHITE LABEL



Teléfono 88 — Puntarenas, Costa Rica — Apartado 53

Con la habilitación de la región de Quepos se conseguirá una producción anual de dos millones de colones

Se estima que la construcción de este nuevo Muelle Nacional en esa región con sus ferrocarriles y tranvías elevará la produc-

ción bananera en un plazo de tres años a cinco millones de racimos. Los señores Arturo Volio, Hermann Lutz, Isaac Zúñiga, Jaime Gutiérrez, Agathon Lutz, Carlos Gutiérrez y Urtecho y Compañía, han sido los mejores gestores ante el Congreso para que se lleve a cabo la obra nacional. También la United Fruit Company invertirá para la construcción del ferrocarril que transportará la fruta al Muelle de Quepos la suma de millón y medio de dólares. La Compañía ha destinado esta suma, que es la que evitará de pagar por el transporte de la fruta, hecho por otros medios, y dejando en aquel lugar un trabajo que signifique progreso y que dé comodidad a las labores bananeras. Se hacen todos los estudios relativos al tendido de las vías, y para esto también se ha de emprender una obra de saneamiento, en la que la Compañía y la Secretaría de Salubridad Pública han empeñado todos sus esfuerzos, para que las gentes que lleguen a formar el poblado encuentren ya hecho el saneamiento.

**~ TUNA FISHERMEN BAR ~
 RESTAURANT - FINOS LICORES
 EXTRANJEROS**

**RESERVADOS ESPECIALES PARA FAMILIAS
 VARIADO MENÚ - SERVICIO DÍA Y NOCHE**

Admor: JOHNY Maertro de Cocina: JOSE GARCIA, (a) Machete

Desea al público Felices Pascuas y Año Nuevo

PUNTARENAS, COSTA RICA

PANADERIA Y TOSTELERIA

DE JUAN RAFAEL WONG

Fábrica de café molido

Gran surtido en toda clase de mercaderías

Ventas al por mayor y al menudeo

Felices Pascuas y Año Nuevo

Teléfono No. 76—Puntarenas C. R.—Apartado No. 15

**Empresa de Transportes
 Marítimos
 del Golfo de Nicoya**

Servicio de Correos, con carga y pasajeros,
 a todos los puertos del Golfo.

Transportes de carga general y transportes
 de ganado.

Servicio especial de viajes expresos

PUNTARENAS,

COSTA RICA

Tienda "La Gloria"

de ANTONIO LEON

*Desea a sus clientes muy felices Pascuas
y Año Nuevo*

EL SURTIDO MAS COMPLETO DE TELAS FINAS
Y DE FANTASIA

Artículos para Damas y Caballeros

TELEFONO N.º 29

APARTADO N.º 82

PUNTARENAS — COSTA RICA

Farmacia París

Hernán Rojas S.

(Frente al "Hotel Fénix")

Desea a su numerosa y estimable clientela y amigos

Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo

Medicamentos frescos y puros. Garantía absoluta en
nuestros preparados por su eficacia terapéutica

Los precios más bajos de plaza

Puntarenas, Costa Rica

El Coronel Cantero Hoyos, Comandante de Plaza y Primero de Policía celebró entrevista con el Jefe del Estado para sugerirle algunas innovaciones en la Policía.

En una de nuestras ediciones pasadas, dimos a conocer en forma amplia sobre las gestiones encaminadas por el Coronel don Vicente Cantero Hoyos, Comandante de Plaza y Primero de Policía, acerca de una entrevista celebrada con el Jefe del Estado, en solicitud de innovaciones que han de hacerse en el Cuerpo de Policía. El señor Cantero obtuvo la aquiescencia del señor Presidente para proceder, habiendo dictado como primera medida, el cambio total de los uniformes a la Policía. Vestirán pantalón y camisa caquí con dos

Ha quedado inaugurado el servicio de trenes de excursión del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico para la temporada de 1938

Desde el sábado cuatro de los corrientes quedó inaugurado el servicio de trenes de excursión entre San José y Puntarenas para la temporada de 1938. La Empresa Nacional Ferrocarrilera todos los años establece este servicio, lo que le da al puerto vida, con los miles de personas que llegan durante esta temporada. Ofrece ya nuestro puerto del Pacífico desde este mes de diciembre un animadísimo aspecto, con la afluencia de gentes, que vienen a pasar a las orillas de nuestras playas la Navidad y Año Nuevo alejados de los festejos de la capital y para sentirse disfrutando de una verdadera vacación.

La Administración del Ferrocarril, nos ha informado que estos servicios serán suspendidos, hasta después de la Semana Santa, lo que permitirá a los empleados públicos y de las casas comerciales pasar su fin de semana entre nosotros, con un transporte barato y con pocos gastos de permanencia aquí.

bolsas y hombreras, zapatos negros y casco. Los cascos han sido pedidos a Panamá por medio de la "Pacific Suply Co" con el objeto de ver pronto a nuestro cuerpo de policía vestido en otra forma, así como la policía de Panamá. Nosotros hemos conversado con este funcionario, quien nos ha referido que su mayor empeño es darle instrucción militar a la policía para que todo esto constituya una garantía para la sociedad puntarenense. Mi antecesor, continúa diciendo el señor Cantero, mantuvo siempre una estricta disciplina, y jamás he tenido el menor tropiezo, haciendo presente que uno de mis mejores colaboradores es el Coronel Ulate, quien se toma todo interés por el buen funcionamiento de este Departamento.

El Hospital de San Rafael

Hemos venido siguiendo de cerca las necesidades de nuestro hospital y si bien es cierto que los miembros de la Junta de Caridad, y el cuerpo médico de la localidad hacen esfuerzos por realizar labor efectiva, no es a estos esfuerzos y buena voluntad de ellos únicamente a que puede dejarse el futuro de esta institución de beneficencia, sino al buen criterio de la Secretaria de Salubridad Pública y en especial a la Junta de Protección Social empenándose por observar con claridad lo que el futuro le reserva a Puntarenas, en relación con la perspectiva de los nuevos cultivos de banano que le darán un mayor impulso a la vida comercial del puerto. Cabe, pues, hacer notar y que se tome en cuenta para actuar en forma enérgica y rápida, que nuestro hospital, no está aún en condiciones de poder prestar un servicio eficiente y que muy en

Nuestro hospital debe ser aumentado en personal, y necesariamente debe dotarse de más pabellones para el alojamiento de enfermos dado el movimiento que le dará la costa sur en ocasión del nuevo Muelle que ha de construirse en Punta Quepos

El personal médico, y de enfermeras resultará poco para atender las necesidades del público dentro de poco tiempo

breve, habrá que dotarlo de pabellones y aumentar el cuerpo médico y de enfermeras. Sobre este mismo punto hemos oído numerosas conversaciones, y sabemos que se ha deliberado mucho, pero no se ha llegado a una finalidad. Este problema que confronta Puntarenas, debe ser resuelto lo antes posible, para que cuando todas estas obras,

tales como el Muelle Nacional de Punta Quepos, estén concluidas, sea un hecho que han de traer riqueza y movimiento a Puntarenas.

Contadora Mercantil



SEÑORITA
CARMENCITA MILANÉS Q.
Recientemente graduada Contadora Mercantil

Entre la juventud estudiosa porteña que ha logrado ascender a un plano superior, mediante su propio esfuerzo, se encuentra la distinguida señorita Carmencita Milanés Q., quien acaba de obtener su título de Contadora Mercantil, en la Escuela de Comercio "Manuel Aragón".

El éxito rotundo de sus exámenes finales, fué una manifestación elocuente de su elevada capacidad para el ejercicio de la profesión a que ha sido facultada.

Felicitemos cordialmente a la aprovechada señorita Milanés, por su brillante triunfo alcanzado y por linda y por gentil, nuestra más ferviente admiración.

Leon Sánchez & Co.

Gerente: BENJAMIN SANCHEZ

*Desean a sus clientes y amigos
Muy Felices Pascuas
y
Próspero Año Nuevo*

Pulpería y Comisiones

Teléfono 86 — Puntarenas Costa Rica — Apartado 16

Poveda y Lizana

*Desean a sus amigos y clientes
FELICES PASCUAS y Año NUEVO*

ASERRADERO

PUNTARENAS, COSTA RICA

Botica LA VICTORIA

de Diego López Cobos

*Desea a sus estimables clientes y amigos
Muy Felices Pascuas
y Próspero Año Nuevo*

Esta Botica vende Drogas y medicinas de Patente legítimas y se despachan con verdadero esmero las recetas de todos los médicos.

PUNTARENAS — COSTA RICA

Tienda LA BOLA DE ORO Gerente: RAFAEL AJOY

LA QUE VENDE MAS BARATO :: La más surtida y la más antigua del Puerto

VISITENOS

Teléfono No. 83

PUNTARENAS, COSTA RICA

Apartado No. 8

Desea Muy Felices Pascuas
y un Próspero Año Nuevo
a su numerosa y distinguida clientela

ESLABONES DE PAZ Y DE VIDA

La realidad ha marcado con perfiles definidos el resultado creciente de la relación fraternal entre Costa Rica y Panamá, comprobando así, que los heraldos de esa fraternidad, bien orientados y muy lejos de todo romanticismo, andan dentro de los dinteles de una genuina doctrina patriótica, convencidos de que la única verdad que se impone para la cristalización de una hermandad inmovible es el intercambio comercial.

Preciosos tiempos se han perdido. La torpe aferración; un capricho podríamos decir atávico, las fuerzas anímicas individuales y colectivas prevaleciendo sobre el entendimiento y la razón, hicieron que estos dos países postergaran el intercambio de energías vitales que genera relación firme y estrecha, dejando correr en sacrificio propio, para otro algibe, año tras año, una preciosa fuente de riquezas.

Pero afortunadamente, en los últimos años, el despertar es tan halagador como notorio.

Ya los periódicos costarricenses han declarado como cantando a una vida nueva que Panamá se ha convertido de mo-

mento en el más grande mercado para las verduras ticas.

Y, mal que les pese a los abortos adoradores del café, la verdura puede ser, y será, una de las principales fuentes de riqueza costarricense. Porque, quienes la han cultivado saben

Por Sergio Pérez Angulo

cómo una manzana de tierra en la meseta central, renovando su producción casi mes a mes, con variedad de eriales, es la más incasante fuente de oro siempre

que haya mercado para sus frutos.

Nosotros nos regocijamos con esta evidencia de necesidades mutuas, porque sabemos que ellas y únicamente ellas, son las que pueden forjar los eslabones de la más firme fraternidad in-

ternacional. Y, al hacerlo, no brillan sobre nuestras pupilas los destellos del metal, pero sí arde dentro de nuestra alma la llama de un panamericanismo bien entendido.

Cuando la estadística con sus guarismos nos dice que las lechugas, las papas, los tomates, los repollos, etc., etc., de Costa Rica, van desalojando sus similares de otros lugares en nuestro mercado, experimentamos una impresión semejante, pero más noble, a la que pudieron experimentar los centroamericanos cuando tuvieron noticias de que las fuerzas de don Juanito Mora hacían retroceder las hordas amenazantes de William Walker.

Porque vivimos persuadidos de que los pueblos latinoamericanos desaperciben, embobados, la amarga realidad del statu internacional en que han sido colocados por hombres extraños, y abstraídos en la contemplación de la periferia de sus vidas, se emborachan de vanidades con los portes de respeto y acatos políticos que les obsequian, olvidando que una pacífica conquista a base de oro va posesionándose rápidamente, no digamos de sus plazas fuertes y cuarteles, que son decoraciones de opereta en el esqueleto de sus sujetos internacionales, pero sí de sus riquezas naturales, ubérrimos campos de cultivo, minas de todo género, fuerzas motriz de valores incalculables, mercados propicios, etc., etc., que son en síntesis la savia vital de que los dotó naturaleza motriz de valores incalculables.

Hay una moneda que es para latinoamérica ventosa con que se le succiona.

Por esas razones, pues, y teniendo presente que la unión hace la fuerza, creemos que Costa Rica y Panamá deben ver con mirada sana y ojo escrutador, en el afianzamiento de sus relaciones, germen de vida nueva, robusta y llena de promisión, teniendo muy presente que la frase de Voltaire, "divide y vencerás" subsiste como recurso habilidoso de los inteligentes para cazar incautos.

Mucho hemos estado divididos y es hora de despertar en un abrazo firme, sincero, franco, llenos de comprensión y convencidos de que la circulación es germen de vida y que todo intercambio es circulación.

TUNG SING & CO.

GERENTE ASAN LI

*Desean a sus estimables clientes y amigos
Muy Felices Pascuas y Año Nuevo*

VENTAS

AL POR MAYOR Y AL DETAL

TELEFONO 105

Puntarenas, Costa Rica

APARTADO 35

BALNEARIO de PUNTARENAS



En atención a los turistas que nos visitarán, LA EMPRESA ha decidido mantener en buenas condiciones la

ZONA DE BAÑOS

BAILES

todas las noches

Cumpleaños



Niño Marco Antonio Vargas

El domingo 19 de los corrientes celebró el segundo aniversario de su natalicio el encantador niño Marco Antonio Vargas, hijo de nuestro particular amigo don José Vargas y su señora esposa doña Clarisa Solano de Vargas.

EL HERALDO le desea mucha felicidad al lado de sus papás.

FARMACIA "MODERNA"

(FRENTE AL PARQUE)

Desea a sus clientes y amigos Felices Pascuas y Año Nuevo

Laboratorio de Análisis Clínicos

ESPECIALIDAD EN EL DESPACHO DE RECETAS
DROGAS QUÍMICAMENTE PURAS Y FRESCAS

SURTIDO COMPLETO DE PRODUCTOS FARMACEUTICOS

Lic. Nelson Morux & Co.

PUNTARENAS

COSTA RICA

ZAPATERIA "LA MODA"

DE

CARLOS JOSE CABEZAS

*Desea a los puntarenenses y a su numerosa
y estimable clientela*

*Muy Felices Pascuas
y Próspero Año Nuevo*

Los últimos estilos fabricados
con materiales extranjeros.

Calle del Comercio.—Puntarenas, C. R.

EMPRESA DE CAMIONES

DE

RODRIGUEZ & Co.

Desea a sus numerosos y estimables favorecedores
Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo

Servicio diario entre Puntarenas, Esparta, Miramar
y la Boca, rápido y seguro de pasajeros y carga

Cuenta con 7 carros debidamente equipados

PUNTARENAS

COSTA RICA

Estadística de la Dirección
General de Correos

El Departamento de Correos de la ciudad de Puntarenas, es por su movimiento, uno de los más importantes de la provincia en cuanto a administración pública se refiere; esto, nos hizo llenar el propósito de una rápida visita a dichas oficinas, donde fuimos atendidos gentilmente por su Director don Humberto Canessa.

Por los datos estadísticos que hemos tenido a la vista, es la de Puntarenas, la segunda oficina postal de la república; los servicios terrestres, marítimos y aéreos, manejan tal cantidad de piezas postales, que por su magnitud, pone de manifiesto, las difíciles tareas de expedir con rapidez su enorme volumen, acentuándose su intensidad de unos dos años a la fecha.

Estadística anual (en números redondos)

Correspondencia despachada

Cartas	160.000
Encomiendas	700
Impresos	10.00
Certificados	11.000
(Valor declarado ₡ 70.000)	
Cartulinas y tarjetas	13.50
Papeles - negocios	45.000

Correspondencia recibida

Cartas	365.000
Encomiendas	950
Impresos exterior	80.000
Periódicos, etc.	290.000
Certificados	17.000
(Valor declarado 280.000)	

Papeles - negocios	65.000
Cartulinas y tarjetas	16.000

El personal de correos se compone de un Administrador, tres oficiales y cuatro carteros, relativamente con escasas dotaciones, si tomamos en cuenta, que es una oficina, que permanece abierta desde las 6 y 30 horas a las 20 horas, es decir, 13 horas diarias, todos los días del año. Nota importante: de los reclamos por valores — cuatro en 5 años — con un total de ₡ 27.00, no resultó con responsabilidad la oficina de Puntarenas. Por los eficientes servicios prestados al público, una felicitación calurosa, al señor Administrador don Humberto Canessa y a sus Auxiliares, los Oficiales señores Carlos Soto M., Juan Contreras y J. J. Salazar, que junto con los carteros, han desarrollado una labor digna de todo encomio.

Una central Telefónica Oficial
será instalada en Puntarenas
Se ha importado unos aparatos
especiales para conversación
a larga distancia.

La Dirección General de Telégrafos a introducido una mejora más para Puntarenas, al instalar una nueva Central telefónica Oficial que ha de quedar instalada en los primeros días del año entrante. Como está el servicio actualmente hay que usar el teléfono de las Compañías Eléctricas para llamar a las Oficinas Públicas, lo que representa una demora, y para dejar subsanada esta dificultad se ha pensado en montar esta nueva Central en el puerto. Y están listos los mteriles que hn sido importdos junto con los nuevos aparatos telefónicos de una Casa Noruega, lo que han sido ya sometidos a prueba habiendo dado magníficos resultados para comunicación a distancia. Están dotados de una caja que hace la reproducción de la voz, permitiendo hablar a grandes distancias en voz baja. Esta misma casa fabrica teléfonos para las oficinas de Tráfico en los Ferrocarriles, demostrándose con esto las bondades de lparato, toda vez que las funciones de un ferrocarril so ndelicadas y más en materia de Tráfico.

PAISAJE DE LA TARDE



Palideció la tarde en los manglares
donde la luz opalescente deja
la evocación de una añoranza vieja
tras un cansancio de hálitos solares.

La brisa silenciando sus cantares,
en el deshojamiento de una queja
parece suspirar, mientras se aleja
una gaviota en los dormidos mares.

La lumbre de una estrella vespertina

sobre el áureo perfil de la colina
trémulamente se diluye y arde;

Mientras el sol, que apenas se columbra,
como un farol carnavalesco alumbraba
el festival de rosas de la tarde!

Carlos SOTO MONGE

Puntarneas, Dic. de 1937.

Laboratorios de Análisis Clínicos

CARLOS TASARA

CONTIGUO AL CORREO

PUNTARENAS

COSTA RICA

COMPAÑÍA ELÉCTRICA DE PUNTARENAS

SE COMPLACE EN SALUDAR A SUS ESTIMABLES ABONADOS

deseándoles

Muy Felices Pascuas y un venturoso Año Nuevo

PUNTARENAS

COSTA RICA

Tienda "La Fama"

de Elvira v. de Arauz & Co.

Desea a su numerosa y estimable clientela

*Muy Felices Pascuas
y
Próspero Año Nuevo*

SURTIDO COMPLETO EN TODA CLASE DE GENEROS

Teléfono 26 Apartado 84

Puntarenas, Costa Rica

Zapatería "José Con"

Desea a sus clientes y amigos

*Muy Felices Pascuas
y
Próspero Año Nuevo*

El surtido más completo de calzado
para hombres mujeres y niños.

Los mejores materiales

Precios de ocasión

PUNTARENAS

COSTA RICA

Tome

GAMBRINUS

La verdadera Cerveza Alemana
fabricada en Costa Rica



Leona y Requetén

Las mejores cervezas por su bajo precio

Proteja la salud de sus niños alimentando a la madre con

Extracto de Malta GAMBRINUS

Agentes para Puntarenas y Guanacaste:
W. STEINVORTH HNO., Sucesores

W. Steinvorth & Hno. Sucs.

desean a sus estimables clientes y amigos

Muy Felices Pascuas y Año Nuevo

San José — Puntarenas

HOTEL "LOS BAÑOS"

El preferido por la gente Chic, que visita Puntarenas en sus temporadas veraniegas, felicita muy sinceramente a sus favorecedores, con motivo de **NAVIDAD y AÑO NUEVO**

PUNTARENAS

COSTA RICA

Olga Mc. Adam

Socias fundadoras del Club Social Deportivo "Juventud Porteña"



Srtas. María Luisa y Melida Brenes y Marta Quirós

Bajo las estilizadas palmeras que se bambolean al cálido viento tropical; por las playas que se extienden, entregándose perezosamente a la suave caricia de las olas que bordan albos encajes sobre la arena; en los paseos, embellecidos por almendros y palmas; por las calles reverberantes, y en cada rincón de nuestro bello puerto del Pacífico, se ven las más bellas mujeres de tipo netamente criollo: ojos negros y ardorosos, líneas sugerentes, y cintura cimbreante; clásicos atributos de las morenas bellas porteñas.

De ese ambiente, —como quinta esencia de la belleza y del encanto tropicales, — brotó la criolla "lindura" de Olga Mac Adam, flor exuberante, que es la candidata puntarenense para la elección de Señorita Costa Rica Deportiva.

...Puntarenas es puerto romántico, pródigo en mujeres hermosas, — como las frutas encendidas y jugosas, como las palmeras bamboleantes — sol tropical y brisa tibia que enerva, olor de raros perfumes flotantes en el ambiente casi sofocante, y propicio a la poesía y al amor...

Difícilmente pudo haberse encontrado muchacha más linda, y más garbosa, de mayores atractivos naturales, para representar a

la mujer de Puntarenas en el concurso que ha patrocinado DIARIO DE COSTA RICA, y es por eso que escribimos estas pocas líneas bajo la efigie de Olga, ante quien rendimos nuestro sincero homenaje, — que es admiración y que es justo tributo para una beldad espléndida —fruta roja, brisa suave, atardecer de fantasía en el exquisito, tibio y embriagante aroma del tropical jardín puntarenense.

Esta composición fotográfica recoge la foto de tres encantadoras señoritas de nuestro ambiente social: María Luisa y Melida Brenes y Marta Quirós, fundadoras del Club Social Deportivo «Juventud Porteña» que ha iniciado sus actividades con gran brillantez. Al esfuerzo de estas tres damitas se debe la actual organización de este Centro. EL HERALDO hace el más caluroso elogio de todas sus labores por la cultura y el deporte.

LA RIVIERA

Hotel de primera clase

Sus nuevos dueños

Suárez y Bermúdez

Desean a su estimable clientela

Muy felices Pascuas y Año Nuevo

Puntarenas, diciembre de 1937.

'LA POLAR'

Fábrica de Kolas y Aguas Gaseosas de

ANTONIO ORTEGA

La fábrica más higiénicamente montada en Puntarenas.—Los preferidos por su sabor.

Desea al Comercio en General y sus favorecedores

Muy Felices Pascuas

Próspero Año Nuevo

La Compañía Refrigeradora del Pacífico

(Pacific Refrigeration Co.)

Van Camp Sea Food Co.

San Pedro - California

Casa Empacadora de Pescado

*Se complace en saludar al Gobierno
de la República, Autoridades, comer-
cio y pueblo de Puntarenas
deseándoles*

*Desea a los consumidores de sus
productos en Costa Rica*

Muy Alegres Pascuas

Muy Alegres Pascuas

Y

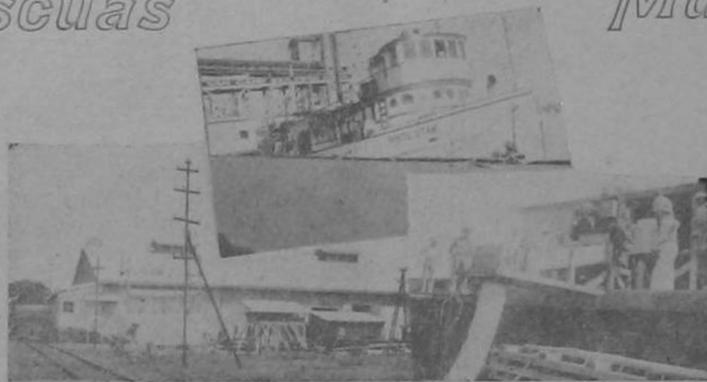
Y

Feliz Año Nuevo

Feliz Año Nuevo

Puntarenas, Diciembre de 1937.

San Pedro California Dic. 1937.



Labor MUNICIPAL

La Municipalidad del cantón central de Puntarenas, integrada por hombres progresistas y de reconocida honorabilidad, ha tenido empeño en hacer una administración prolífica hasta donde los recursos se lo han permitido. Siguiendo este propósito, no sólo se ocupó de la ciudad de Puntarenas, sino que llevó sus actividades a todos los distritos menores, atendiendo las iniciativas del señor Gobernador don Abelardo Lobo, quien ha sido un colaborador dinámico. Los señores Municipales, Williams, Presidente; Morales, Vice-Presidente, París y Amador, fieles al cumplimiento de su ministerio, han

sido asiduos en su asistencia a las sesiones, y acertados en las providencias que han dictado en beneficio de sus representados. Atendiendo a todos los gastos de administración, y ejecutando un sin número de obras nuevas de positivo beneficio, la Municipalidad no ha contraído deudas y más bien tiene en caja los fondos suficientes para cerrar el año económico de estos apuntes, damos a continuación un detalle de muchas de las que se han llevado a cabo, y que llevarán de un modo gráfico, a conocimiento del público, la labor constante de quienes se han esforzado por cumplir bien las funcio-

Edificio de la nueva Aduana

Lo que venía siendo desde hacía años atrás, siendo un verdadero problema para otros Gobiernos, se ha convertido en una realidad. Puntarenas, tendrá uno de los mejores y más comodamente construidos edificios para los servicios aduaneros. A principios de al actual administración, se pro-

nes que en buena hora les fueron encomendadas, jando más bien remanente para el año siguiente. Sin que podamos en esta crónica catalogar todas las obras llevadas a cabo por la Municipalidad, dada la premura de

cedió a la demolición del viejo y ruinoso edificio de la Aduana, para levantarse en el mismo lugar una moderno. La obra se lleva a cabo con la mayor rapidez, bajo la dirección del ingeniero don Hernán Gutiérrez obra en la cual tiene puesto todo su empeño el señor Gutiérrez, por ella una de las más valiosas que se construyen en la actualidad. Los planos demuestran que este edificio contendrá todas las comodidades a fin de que cada departamento es esté separado, y que las bodegas para el almacenamiento de las mercaderías sean espaciales, contemplándose el auge comercial que tiene Puntare-

nas, y sobre todo lo que le tiene reservado el futuro. Habrá una parte de dos pisos, donde quedarán instaladas las oficinas de la Administración y empleados, siendo la mayor parte las bodegas, construyéndose además un piso subterráneo para el almacenamiento de grasas, inflamables, y otro para sedas y artículos de lujo y valores que requieran mayor cuidado. Queremos exaltar la figura del Ingeniero señor Gutiérrez, como una de las más destacadas en esta magna obra que ha de llenar de orgullo al joven profesional y a los costarricenses por haberla adquirido, como una necesidad para los servicios públicos y como ornato para la ciudad de Puntarenas que está siendo tan visitada por turismo extranjero.

La Ferretería de Puntarenas desea a su muy distinguida clientela y favorecedores que el año 1938 traiga consigo la prosperidad y auge en sus negocios. Al mismo tiempo se pone a las órdenes a cualquier consulta del ramo y en el más extenso surtido de artículos de ferretería, herramientas de agricultura menaje de casa y toda clase de materiales de construcción.

ALBERTO ECHANDI M.

Recuerdos de Antaño

Sucedió el 19 de marzo de 1876, siendo Gobernador de la Comarca don Joaquín Fonseca Bonilla, hombre de raras capacidades, carácter fuerte y espíritu progresista. Desde muy joven le llamaban "El Chingo", por su figura también rara; obeso, ancho de espaldas, piernas cortas y delgadas, siempre erecto no obstante sus setenta años; gesto imperioso, parco en ademanes.

Los carpinteros y pueblo de Puntarenas acostumbraban celebrar con alguna pompa, la fiesta de San José; Misa de gala, derroche de pólvora, procesión por las calles con todo el ceremonial de la liturgia y música de Banda con "pasos dobles" alegres y marciales.

Este año, desgraciadamente, nos había invadido una enfermedad epidémica de mal carácter, y las autoridades creyeron prudente cerrar las escuelas, suspender los Oficios Divinos en el Templo y prohibir toda aglomeración de gentes a fin de disminuir el contagio; pero los carpinteros no se resignaban a prescindir de su fiesta y resolvieron enviar una comisión de personas influyentes y socilar permiso del Gobernador para efectuarla de conformidad con el programa publicado. "El Chingo" había amanecido de buen café y otorgó el permiso para la Misa, pero no en cuanto a la procesión; sin embargo, después de mucho bregar, la comisión consiguió que se permitiera pasear el Santo con la Banda, cohetes y bombas por las calles; pero eso sí, dijo "El Chingo", cuidado con darle tinte religioso; ni Cura con capa, ni Palio, ni demás zarandajas de la Iglesia". Esta exigencia molestó sobremanera al Padre José Martínez, sacerdote

A la señora doña Jenny Rodríguez de Salom, con todo cariño y simpatía

nicaragüense honorable y querido, quien desempeñaba a la sazón el Curato.

Transcurrida la Misa y la apología del Santo, el Padre desató su ira contra el Gobernador, y cuando calculó caldeados los ánimos con su plática, la terminó diciendo: "Es atentatorio, arbitrario y humillante para la Iglesia el proceder del señor Gobernador. Lo recibo como un agravio a mi persona y a los católicos de mi feligresía. Debo someterme, pero jamás permitiré se tribute un homenaje profano a la Sagrada Imagen. Llevadla y llevad también los atributos de la Iglesia, para evitar todo irrespeto".

Había en aquella época un negrito zambo, de temperamento agitador y diligente, muy dado a organizar las fiestas religiosas o cívicas y todo movimiento popular: tuvo destacada actuación en las elecciones de 1879, que fué el despertar de los costarricenses a la vida cívica. Se llamaba Irineo González, pero cariñosamente se le decía "El negro Irineo".

Salida la procesión del Templo, Irineo entró en sus actividades predilectas; asumió el mando y dió órdenes a los portadores de la Cruz Alta y el Lábaro que la guiaban, de dirigirse hacia la calle del comercio, para pasar frente al Palacio Municipal, residencia del Gobernador. Este estaba enterado ya del discurso del Cura, y cuando oyó que se aproximaba la procesión salió al balcón en actitud desafiante: aquella desfilaba silenciosa por ante su persona; la

música y los cohetes callaban también... Pero de pronto se detiene; estalla una de silbidos atronadores; la música rompe en alegre sonata obligada a bombo y un sinnúmero de cohetes hienden el aire. Aquello fué el delirio.

El Chingo, energúmeno, llama a la policía, que tenía su cuartel frente al Palacio, y ordena llevar a la cárcel a todos los manifestantes. Estos obedecen mansamente al requerimiento, y con el Santo y demás símbolos sagrados entran en la prisión. Las mujeres quedaron fuera deliberando, decidiendo al fin retirarse; mas transcurrida una hora, regresan en mayor número, acompañadas de un centenar de hombres, trayendo para los prisioneros armas, comida y aguardiente.

Como la guarnición de la Cárcel se componía de cuatro soldados y un cabo, fué impoten-

te para impedir que los que llegaban y los que estaban dentro, hicieran su voluntad: Libertaron a todos los presos; llevaron el Santo a la Iglesia, y a la voz de abajo el Gobernador y muera el "Chingo Fonseca", se lanzaron a la calle ya ebrios, con dirección a la residencia de éste. Huelga decir que el negro Irineo iba a la cabeza del grupo gritando mueras y denuestos.

El Chingo, sereno y valeroso, ordena atrancar y reforzar las puertas exteriores del edificio. Llega la multitud, enloquecida por el licor, gesticulando y vociferando los mayores insultos: "Chingo desgraciado, hijo de la gran calcuta, baja para que sepas de lo que es capaz el pueblo de Puntarenas, etc., etc". La situación se volvió angustiosa cuando alguien inició que le dieran fuego al edificio "para desencuevar al Chingo y su familia". Por gran suerte, en

ese momento apareció la fuerza militar con bayoneta calada y bala en boca: el jefe ordenó despejar la calle o incontinenti todos obedecen quedando ésta desierta; se redujo a prisión al negro Irineo y tres más de los cabezas, los cuales fueron enviados al Presidio de San Lucas por no prestar seguridad esta Cárcel. Así terminó aquella jornada.

Pasado un mes, el Presidente General Guardia arrastró el proceso por sedición que se siguió; mandó poner en libertad a los detenidos y depuso al Gobernador. Durante la administración de este Mandatario, siempre resultó fatal para los empleados civiles o militares, entrar en pugna con los Curas.

Don Joaquín Fonseca fué un excelente Gobernador; enérgico, recto y justiciero. Puntarenas le debió las primeras aceras y los primitivos árboles de chilamate que sombreaban la placita "Victoria"; ordenó sembrar naranjeros frente a todas las casas y rellenar con birutas de mangle y conchas los baches de las calles. En cuanto a moralidad, deportó las meretrices que hacían vida escandalosa, limpió de rateros la ciudad y limitó a las diez de la noche los bailes populares de los sábados; disciplinó al pueblo de tal manera, que al toque de silencio dado por la policía, las gentes se retiraban a sus hogares, y veinte minutos después Puntarenas dormía. Fué incansable y laborioso colaborador cuyo, don Pedro Abellán, Agente Principal y Jefe de la Policía, de grata recordación.

Agustín Guido

Puntarenas, Noviembre de 1937.

LUIS CASALVOLONE
Agente Comisionista

BANCO NACIONAL DE SEGUROS

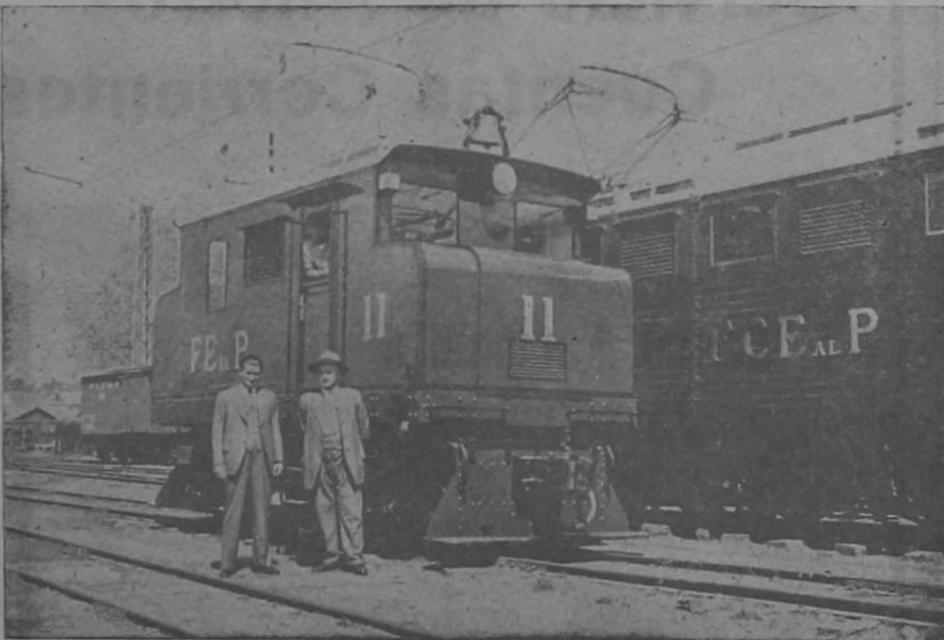
INCENDIO, VIDA, ACCIDENTES, FIDELIDAD
MONOPOLIO DE LA GASOLINA

GUILLERMO NIEHAUS & Co.

DEPOSITO DE AZUCAR: Grecia, Aragón, Santana

MOTORES DE PETROLEO "M. H. G.", MARINOS Y ESTACIONARIOS

Ap. 99 - PUNTARENAS, C. R. - Tel. 24



Máquina construida en los talleres del Ferrocarril

Demuestre su nacionalismo brindándole todo su aporte a esta empresa nacional, que es fuente de riqueza y orgullo de Costa Rica

FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO



CLAUDIO CORTES C.
Administrador General

Relación entre el progreso material del país y su progreso cultural

La historia ha evolucionado; ya no interesan tanto las fechas, ni los sucesos políticos, ni las guerras, como el desarrollo de la cultura. Y nada dice más claro de este aspecto de la vida de los pueblos, que la historia de su periodismo, el progreso de sus artes gráficas. Se sabe que donde quiera que se ha formado un poblado, por pequeño que fuera, se construyó un templo; primero pudo ser un simple rancho pajizo; más tarde un galerón techado de zinc; pero muy pronto se elevó la torre, como índice gallardo anhelante de destacarse en la montaña, para expresar que allí, bajo el dombo de verdor de la espesura, hay un conglomerado social. La disposición, al decidir hace una centuria, la formación de la hoy ciudad capital, de que los indígenas dispersos por llanos y cumbres, debían trasladarse a San José de la Boca de la Montaña, esto es, agruparse bajo la sombra del campanario, fué como una norma. Hoy nadie quiere vivir lejos de esa ala protectora. Y si la torre indica en nuestro medio la proximidad del poblado, la hoja impresa, la obra salida del taller tipográfico, dice del grado de cultura del país.

Volviendo al desarrollo del arte gráfico, que es nuestro tema de hoy, recordamos los primeros tiempos, cuando en 1830 don Miguel Carranza, deseoso de contribuir a la difusión de la luz, trajo su rudimentario taller: una prensa de mano, pequeña, que se conserva en el Museo Nacional, y unos pocos tipos de imprenta. Nuestros gobernantes, celosos y entusiastas querían para Costa Rica mejores días y pusieron en la palabra impresa sus ojos visionarios.

El periodismo ha marcado una era evolutiva; conforme mejoraron los medios de trabajo, superó el resultado

Hacer historia del Arte Gráfico Costarricense, es recordar la forma en que se ha ido creando el espíritu cívico, dando fisonomía moral al pueblo

Escrito por Francisco M. Núñez para la edición extraordinaria de EL HERALDO

Había que estimular la importación de talleres tipográficos y la publicación de hojas periódicas. Así se explica el decreto N° XIII de 27 de noviembre de 1824, que invitaba a los ciudadanos a editar periódicos. Acaso, de este hecho simple, no se deriva lo que hoy es canon del costarricense, el apego a la libertad? ¿No fué ese el primer paso de nuestro don Juan Mora Fernández, tipo del gobernante patriarcal, el que dió origen después, cuando las inquietudes libertarias del Padre Arista y los demás ciudadanos de su tertulia, habían creado la opinión pública y dado pábulo a que las ideas se exteriorizaran sin temores ni quebrantos, que se revelara el Jefe del Estado que al llamado de los aduladores, para que restringiera los abusos y desbordamientos de la prensa de oposición, contestara con esa frase lapidaria, que es como un evangelio cívico: "A la prensa se combate con la prensa". Sea lo que fuere, lo cierto es que Costa Rica tuvo muy temprano, cuando aún no se había asentado la república, sus talleres tipográficos y sus hojas impresas. La acción ciudadana se desarrolló simultáneamente con la palabra impresa. Y si los medios de difusión eran primitivos, ca-

si nulos, diríamos mejor, el pensamiento, por su propia fuerza creadora, fué como una estación difusora que puso en vibración el alma misma del pueblo. ¿Qué más puede pedirse al periodismo nacional?

A los talleres que importara don Miguel Carranza siguieron otros de mayor valor, pero siempre reducidos: la Imprenta de la Paz; los talleres "El Album"; la Imprenta del Estado, etc. Fué precisamente el taller El Album, nombre que sirve de pie de imprenta a muchos de los periódicos de la primera época, el que más tarde tomara don Vicente Lines, librero español que en asoció de don José Canalias, impresor, dieron el primer impulso considerable al arte gráfico costarricense. Lines trajo a don Avelino Alsina, y con él otros elementos como don José Faja y don Jaime Tormo. En 1901, al desputar el nuevo siglo, Alsina abría su taller propio que tanto prestigio dió al arte del libro. También hay que recordar el aporte de don Antonio Lehmann y el de don Joaquín Ríos y Matas, éste último estuvo primero al servicio de Alsina, estableciéndose por su cuenta después con su Imprenta del Comercio.

En el ramo exclusivamente li-

tográfico, cómo no recordar al licenciado don Inocente Moreno (Padre del doctor Moreno Cañas) y a don Manuel González Zeledón, andando el tiempo nuestro gran escritor festivo Magón, quienes trajeron el primer taller litográfico, en el cual se imprimió el periódico de caricaturas llamado "El Padre Español", que tanto tequió diera al Presidente Rodríguez; más tarde, el español don Sebastián Martínez, que tuvo su taller litográfico al Este del Colegio Superior de Señoritas, de donde salieron los más chispeantes periódicos de caricaturas: "De Todos Colores", de don Juan Cumplido; "La Caricatura", "La Mueca", etc. En este ramo debemos recordar a Antolín Chinchilla, artista que hizo estudios en Alemania y Alberto Salazar, dibujantes; a Jorge Flores y Ernesto Córdoba, impresores y al popular Kirbus, ayudante de todos ellos.

Y siguiendo con los tipos y las prensas, hay que citar el esfuerzo de la firma Clare y Jiménez, con su Imprenta Moderna, donde se editó "La Información", el primer diario de tipo nuevo; al poeta Rogelio Fernández Güell, con su taller y su diario "El Imparcial"; a la firma Cañas y Carballo con sus talleres La Miner-

va y su "Diario de Gosta Rica", el decano del periodismo actual; llegando a los tiempos presentes, en que los talleres de "La Tribuna" y los de Borrásé Hermanos, que editan "La Prensa Libre", — nombre que recuerda al paladín del liberalismo Alfredo Greñas, — son honra del país; y a la par de esos talleres, el de la firma Federspiel y Co., con su gran empresa de Librería e Imprensa Universal, equipada con el mejor taller tipográfico que haya llegado al país y quizás al resto de Centro América, que atestiguan el espíritu de empresa de don Carlos Federspiel y don José María Arias Porras.

Cuando se hace memoria del desarrollo de nuestras artes gráficas, y se compara lo que fué la imprenta "El Album" y la Librería Montero, y por ejemplo, con los talleres y las lujosas librerías de hoy, se da una cuenta exacta del avance de nuestra pequeña nación.

Debemos vanagloriarnos de ese progreso de las artes gráficas costarricenses; pero también debemos hacernos la promesa de mantener incólume la libertad irrestricta de pensamiento y el empeño cívico, característica de nuestros mayores, que trabajaron en un medio más difícil, y si no lograron legar grandes impresos, en cambio, dentro del marco de sus publicaciones se aprecia, vigorizada por los años y el libre examen, ajeno a todo prejuicio y recelo, su obra constructiva, afanosa, en el sentido de dar fisonomía, de patria libre y fecunda, a nuestra Costa Rica. Ejemplo hermoso que debemos tener siempre a la vista, para conservar y acrecentar su legado espiritual.

FERRETERIA

DE

HECTOR ESQUIVEL

El surtido más completo
de todos los artículos de Ferretería

ESQUIVEL & Co. S.C.

EMPRESA DE TRANSPORTES MARITIMOS para
los principales puertos del Guanacaste

Se hacen cargo de recibir toda clase de mercaderías para ser despachadas a sus destinos.

Reciben también en consignación PRODUCTOS PARA SU VENTA

Teléfono 28 - Puntarenas, C. R. - Apartado 19

Servicio de Ahorros Cuentas Corrientes

Banco Nacional de Costa Rica
(Sucursal de Puntarenas)

*Saluda a su estimable clientela
por
Pascuas y Año Nuevo*

Departamento de letras al cobro

**Descuento de sueldos por
sistema cooperativo**

El Poder Ejecutivo va a nombrar un Fiscal para supervigilar las elecciones en el Guanacaste

EL HERALDO

Director: F. L. ENRIQUEZ Apartado 7
Teléfono 36

Año XVII Puntarenas, Viernes 24 de Diciembre de 1937 Núm. 1900

EL PODER EJECUTIVO NO CONVOCARA AL CONGRESO A SESIONES EXTRAORDINARIAS SINO QUE ESPERARA LAS SESIONES ORDINARIAS DE MAYO PARA TRATAR VARIOS DE LOS ASUNTOS PENDIENTES

Se creyó que el Poder Ejecutivo, en vista de que quedaron varios asuntos sin discutirse en el Congreso, convocaría a sesiones extraordinarias. Pero mejor informados, sabemos que el Ejecutivo esperará

las sesiones ordinarias de mayo, para tratar todos estos asuntos con el nuevo Congreso que quedará inaugurado el 8 de mayo.

Causa admiración la determinación del Gobierno en es-

te sentido, por transcurrir un lapso tan largo de tiempo en receso de la Cámara, pero parecen estar bien encaminadas todas las gestiones del Gobierno ante los problemas que está confrontando.

El Dr. don Manuel Cordero Reyes, Jefe de la Delegación de Nicaragua ante las Conferencias de Mediación, escribirá un folleto sobre la vida democrática de Costa Rica

El avión de la Panamerican, de itinerario, que despegó del aeropuerto de Santa Ana a medio día del jueves pasado, se embarcaron los miembros nicaragüenses de la Delegación de Paz ante las Conferencias de Mediación.

A despedirlos estuvieron el Sr. Ministro de RR. EE. y otros Sríos de Estado.

El Dr. Cordero Reyes, Jefe de la Misión nicaragüense, ofreció escribir un folleto sobre la vida democrática de Costa

Rica. El distinguido hombre público nicaragüense lleva la más buena idea de nuestras costumbres, de nuestras instituciones, y muy especialmente de nuestro civismo y democracia, enviando por medio de EL HERALDO un cordial saludo de despedida al Gobierno y Pueblo de Costa Rica en agradecimiento a la amable acogida que se les dió durante la permanencia en las gestiones mediadoras.

HOMENAJE Para los niños de Puntarenas



24 de Diciembre de 1937

FELICES PASCUAS

La Oficina de Exportación del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, a cargo del Agente Comercial don Claudio Mora, ha iniciado sus funciones con motivo de la presente cosecha

Como en años anteriores, al iniciarse los embarques de la cosecha de café y la exportación de productos nacionales, tales como maderas, pieles, miel, verduras y frutas, ha

quedado abierta la Oficina de Exportación del Ferrocarril al Pacífico en Puntarenas, a cargo del Agente Comercial Sr. don Claudio Mora.

Este importante departamento del Ferrocarril Nacional, tiene en esta época un constante funcionamiento, y se despliegan allí grandes actividades, pues todas las Agencias de Aduana y Compañías Navieras están en conexión con esta oficina, para los asuntos relativos a los embarques que se hacen durante la actual temporada de verano, siendo el mayor movimiento el que dan los embarques del café.

Se espera que este año sean embarcados más de doscientos mil sacos para los mercados europeos, quedando por embar

arse en setiembre el café de tercerillas, que saldrá por Pun

tarenas, siendo alrededor de sesenta mil sacos. El Pacífico está preparado para prestar estos servicios.

Héctor Guevara Urbina Bachiller en Leyes

ATIENDE ASUNTOS JUDICIALES
APODERADO MUNICIPAL

OFICINA: Antiguo despacho del Dr. Barahona
De 7 a 11 am. — De 1 a 5 pm.

Hospital de San Rafael Puntarenas

De 6 a 7 y 30 de la mañana
habrá los días Lunes, Miércoles y Viernes, consulta médica externa a cargo del Dr. Francisco Quintana. Solamente se recibirán niños menores de 7 años.

FABRICA DE FIDEOS

— DE —

FRANCISCO MAFFIO

Puntarenas

Teléfono No. 103

Anuncia a su estimable y numerosa clientela, que con la adquisición de una nueva y moderna maquinaria, le ofrece sus productos de superior calidad completamente frescos y en cualquier cantidad, a precios bajos.

FIDEOS de toda clase especiales para enfermos y niños, fabricados con todos los requisitos higiénicos y elaborados con las mejores harinas extranjeras, por lo cual resultan un alimento especial de indispensable con sumo.

Se aceptan pedidos de toda la República

Surtido completo de artículos de primera necesidad

No siempre el buen dormir produce satisfacción

¡Qué deliciosa noche he pasado!, suelen exclamar muchas personas después de haber dormido profundamente. Y luego bendicen el sueño y le atribuyen facultades reparadoras de energías y de buena salud.

Pero no es verdad que el sueño profundo traiga siempre bienestar. Mas de una vez esa *privación* ha sido causa de dolores físicos y de preocupaciones morales.

Corrían los años de 1897, y la revolución llamada de los 44, encabezada por el General Rafael Antonio Gutiérrez, había depuesto el régimen de los hermanos Ezeta en la República de El Salvador y el nuevo Gobierno se organizaba.

A servir la Dirección General de Policía de la República de El Salvador, fué llamado el General Rafael Villegas, militar de altos prestigios, enérgico y severo al mismo tiempo que caballeroso.

Un hondureño de nombre Federiro Zúñiga Feliú y yo, merecimos la distinción de ser llamados por el General Villegas, no obstante nuestra corta edad, a colaborar con él en faenas de escritorio, en la oficina, y le merecimos siempre al jefe las demostraciones de cariño de que nos hizo objeto.

Todavía se alimentaban temores de que los partidarios del régimen caído pudiesen fomentar revueltas con el fin de recuperar el Poder, y como era natural, se estaba alerta para sofocar cualquier intento de rebelión.

Abrumador era el trabajo en la Dirección General de Policía, y para atenerlo durante la noche, nos turnábamos el servicio Zúñiga Feliú y yo.

Cierta noche, ¡noche nefasta! an que me tocaba el turno un asistente colocó en el salón donde yo trabajaba, una tijereta y como no hubiera a la sazón labor alguna, después de hojear un libro de poesías, me acosté en la tijereta, durmiéndome con ese sueño de la juventud agena a toda preocupación.

En aquella época se ignoraba aún que la fiebre amarilla se transmitía de individuo a individuo, por medio del mosquito, y se pensaba que el contagio se adquiría con solo acercarse al enfermo.

Quiso la desgracia que esa noche entregara su alma de Dios, el Director de la Penitenciaría, un americano que fué reemplazado por el costarricense don Zenón Castro R. Y empezó a funcionar el teléfono llamando a la Dirección de Policía

El Aviador Nacional Luis París hijo, llegó a San José piloteando un avión para formar parte de la Empresa "TAC"

París había marchado hacía varias semanas a la ciudad de Panamá, para entrevistarse con los pilotos de France Field en la Zona del Canal, y al mismo tiempo para rectificar con ellos el aparato en que habría de verificar el vuelo a San José de Costa Rica, aparato que adquirió la nueva empresa de Aviación Nacional «TAC» de la que forma parte nuestro amigo el joven París Stefens.

París cayó a la Sabana el sábado pasado con toda felicidad, apuntándose un nuevo triunfo que pone al servicio de la «TAC».

Aun cuando las condiciones del tiempo al salir de Panamá no le favorecían para su raid, realizó el vuelo en forma maravillosa.

Se espera que entre bien la estación seca para emprender nuevamente la búsqueda del "T. I 3"

Reina el más completo optimismo por encontrar los restos del «T. I. 3», y se espera que entre la estación seca para emprender nuevamente por todo el país las excursiones que han continuado la búsqueda del avión perdido en forma misteriosa hace seis meses, habiendo dejado inmensa conmoción en el corazón de los costarricenses. San José será el centro de las operaciones, y se están estudiando las rutas donde posiblemente hayan caído.

«Diario de Costa Rica» por medio de sus columnas, y de su micrófono instalado desde sus propias oficinas mantendrá informado al público, así como por medio de las pizarras de sus Corresponsalías en todo el país.

para que suministrara desinfectantes. Pero ¿quién iba a contestar si el encargado de hacerlo dormía como un bendito?

Por fin, debido a la instancia de las llamadas, alguien fué a atender el teléfono, y enterado de lo que deseaba, sirvió el pedido.

A la mañana siguiente, cuando me disponía a marchar, se me comunicó por un oficial *arresto de orden superior*, y como la milicia obliga a no investigar las causas del castigo, me sometí a él calladamente. Pero en la tarde se me hizo saber que la orden no era únicamente de arresto sino también la de permanecer de plantón durante toda la noche.

Entre los castigos más severos que contempla el código militar, el de *plantón* es algo muy serio, y consiste en permanecer de pie, casi inmóvil, durante el tiempo que dura. Y yo tuve que sufrirlo, sin conocer siquiera la causa de él.

Cuando al amanecer del día pretendí marchar, mis piernas estaban adoloridas y mis pies hinchados, y durante dos días no me fué posible moverme.

Pasaron algunos días, y uno de ellos en que el General Villegas charlaba con Zúñiga Feliú y conmigo, no ya como jefe sino como amigo, hube de preguntarle, para satisfacer mi curiosidad, la falta que hubiera cometido para merecer tan severo castigo:

Amigo: —me repuso el General entre serio y sonriente— si como fuera para pedir de la Penitenciaría desinfectante para que se le llamaba a usted, hubiera sido de un cuartel amenaza para pedir refuerzo, y no se mandan por su «dormidera», en vez de ponerlo de plantón, lo habría mandado pasar por las armas.

¡Y se quedó tan fresco!

Digan ahora los que atribuyen al sueño propiedades agradables, si no es cierto que en ocasiones tiene resultados contrarios.

Años mas tarde, aquí en Costa Rica, comentábamos el General y yo el suceso relatado, y me recomendó que no tuviera un sueño tan pesado.

Pero jamás he podido atender tales recomendaciones del recordado amigo, porque siempre duermo como cuando en mi juventud; no tenía ninguna preocupación.

A. Boza Mc. Kellar.

"PAJARO AZUL"

Satisface

Agente exclusivo para Puntarenas y Guanacaste
Amadeo Delcore.

El Salón París

LA CANTINA DEL PUERTO QUE VENDE
A LOS MAS BAJOS PRECIOS

Surtido completo de licores extranjeros y Cervezas del país de todas las marcas.
Exquisitas y variadas bocas. Prontitud y aseo en el servicio.

Puntarenas, Noviembre de 1933.

Bruno Frías.

LA ISLA DE CHARA

Por JUAN E. ROMAGOSA

Después del viaje de Gil González Dávila el año 1522, bordeando la banda noroeste del Golfo de Nicoya, visitó esos mismos lugares el año 1529, el Capitán Gonzalo Fernández de Oviedo y Valdés, primer cronista del Nuevo Mundo.

El Golfo de Nicoya se llamó en esa época, inistintamente, Golfo de San Lucas, Golfo de Nicaragua, Golfo de Orotina y Golfo de los Güetares. Los indios de este nombre habitaban las serranías arriba de La Herradura y toda la costa norte del Golfo, y los Chorotegas toda la península de Nicoya, sus costas y sus islas, con excepción de San Lucas, llamada por los indios SHARA o CHARA y la anexa de Pan de Azúcar, llamada por ellos POCOSI. Los Chorotegas, dice Oviedo que eran tribus muy numerosas y de lo más avanzadas en cultura. Cuando llegó a Nicoya Gil González Dávila, se bautizaron más de seis mil indios. Estaban divididos en clanes o familias de carácter feudal, bajo el dominio todos de,

Empresa de Transportes Marítimos del Golfo de Nicoya ITINERARIO

que seguirán los correos del Golfo durante el mes de Dicbre. 1937

BALLENA con escala en HUMO			BEBEDERO		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Ballena	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Bebedero
	Horas	Horas		Horas	Horas
Viernes 3	8	16	Miércoles 1	7	14
Lunes 6	22	6 del 7	Viernes 3	21	4 del 4
Jueves 9	24	8 del 10	Martes 7	23	6 del 8
Martes 14	4	12	Sábado 11	1	8
Viernes 17	7	15	Miércoles 15	6	13
Lunes 20	22	6 del 21	Sábado 18	9	16
Jueves 28	24	8 del 24	Martes 21	23	6 del 22
Martes 28	4	12	Viernes 24	1	8
Viernes 31	7	15	Miércoles 29	6	13

MANZANILLO			PUERTO JESUS		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Manzanillo	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Puerto Jesús
	Horas	Horas		Horas	Horas
Jueves 2	24	4 del 3	Jueves 2	22	4 del 3
Lunes 6	2	6	Domingo 5	24	6 del 6
Viernes 10	5	9	Viernes 10	3	9
Lunes 13	8	12	Lunes 13	6	12
Viernes 17	12	16	Viernes 17	10	16
Lunes 20	2	6	Domingo 19	24	6 del 6
Viernes 24	5	9	Viernes 24	3	9
Lunes 27	8	12	Lunes 27	6	12
Viernes 31	12	16	Viernes 31	10	16

PUERTO THIEL			home s con escala en Sta. Juana		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Puerto Thiel	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Chomes
	Horas	Horas		Horas	Horas
Jueves 2	11	16	Jueves 2	12	15
Lunes 6	1	6	Domingo 5	2	5
Jueves 9	3	8	Jueves 9	4	7
Lunes 13	7	12	Domingo 12	6	9
Jueves 16	10	15	Jueves 16	11	14
Lunes 20	1	6	Domingo 19	2	5
Jueves 23	3	8	Jueves 23	4	7
Lunes 27	7	12	Domingo 25	7	10
Jueves 30	10	15	Jueves 30	11	14

COROZAL			PAQUERA		
Fecha	Salidas de Puntarenas	Salidas de Corozal	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Paquera
	Horas	Horas		Horas	Horas
Jueves 2	10	15	Domingo 5	2	5
Jueves 9	2	7	Domingo 12	6	9
Jueves 16	9	14	Domingo 19	2	5
Jueves 23	2	7	Domingo 26	7	10
Jueves 30	9	14			

JIGARAL Y LEPANTO			TAMBOR		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Jigaral	Fecha	Salidas de Puntarenas	Salidas de Tambor
	Horas	Horas		Horas	Horas
Martes 7	1	6	Miércoles 1	4	9
Martes 14	7	12	Miércoles 22	8	13
Martes 21	1	6			
Martes 28	7	12			

SAN LUCAS		
Fecha	Salidas de Puntarenas	Fecha
	Horas	
Sábado 4	8	Sábado 18
Sábado 11	8	Viernes 24

El pedir

Es el azar encontrar una mujer pediguëña? Si eso temes, en tu vida en poblado uivirás; porque, dónde encontrarás hombre o mujer que no pida? Cuando dar gritos oyes diciendo: Lienzo, a un leñero, te dice: dame dinero si de mi lienzo quisieres. El mercader claramente diciendo está, sin hablar: dame dinero, y llevar podrás lo que te contente. Todos, según imagino piden, que para vivir es fuerza dar y pedir cada uno por su camino, con la cruz el sacristán, con los responsos el cura, el monstruo con su figura con su cuerpo el ganapan, el alguacil con la vara, con la pluma el escribano, el oficial con la maño, y la mujer con la cara; y ésta, que a todos excede, con más razón pedirá, pues que más por todos da, y meos que todos puede; y el miserable, que el dar tuviere por pesadumbre, ellas piden por costumbre, haga coetumbre el negar; que tanto, desde que nacen, el pedir usado está, que pienso que piden ya sin saber lo que se hacen; y así es fácil el negar, porque se puede inferir, que quien pide su sentir, no sentirá no alcanzar.

Sastrería LA ELEGANCIA de Alberto Baez R.

Sorteo número 46 de la serie NAVIDAD

Favorecida la carta de crédito N° 44 perteneciente al socio don Aniceto Fernández

Sorteo número 20 de la serie ESPAÑA

Favorecida la carta de crédito N° 35 perteneciente al socio don Juan Calderón

Presenciaron este sorteo los socios don Martín Mendoza y don Pedro Suñol Leal.

Puntarenas, Dicbre. 21 de 1937.

EBANISTERIA DE RUBEN PORRAS

Club de Muebles Serie B.

SORTEO N° 34, verificado el 14 de Dicbre. Salió favorecido el N° 2 perteneciente a Julia Hernández.

Gran Cacique de Nicoya, que entonces lo era el Cacique Nambi. Estos indios tenían, como dije, una civilización superior que llamó la atención a Oviedo, quien dijo que nunca había visto indias tan bellas, como aquellas de Nicoya. Tenían moneda, que lo era los granos de cacao; y había entre ellos gentes tan hábiles, que le sacaban a los granos su contenido sin que se echara de ver, y los rellenaban con tierra.

La isla más grande y más fértil fué CHIRA, que siempre se llamó así; fué muy poblada y tuvo, puede decirse, una civilización aparte. Cuando Gil González estuvo allí, dice que habían 500 guerreros fuera de la población civil, que era muy numerosa. Las demás islas del Golfo, viniendo de Chira hacia el Sur, las llamaban los indios como sigue: BEJUCO, IRRRA, a VENADO o isla de los Ciervos, por los muchos venados que vieron allí; CACHOA a CABALLO; URCO a SAN LUCAS; CHARA, y a Pan de Azúcar POCOSI. En estas últimas islas vivía una tribu de indios muy rara y que hablaba otro idioma parecido en algo al indio CUEVA, que vieron desde la Montaña Dota por todo el istmo de Panamá, hasta Colombia. Estos, dicho sea de paso, fueron los grandes artifices que modelaron todas las exquisitas obras de arte que se encuentran en los numerosos HUACALES que llaman nuestra gente del Sur y que se encuentran en las márgenes de la quebrada de Jaba y otros ríos tributarios del COTO Brus y que son explotadas año con año, en todos los veranos por gentes que vienen de Chiriquí con todo y sus familias, hacen sus rancherías en aquellos lugares apartados y permanecen por allí dos o tres meses hasta el comienzo de las lluvias, llevándose a Chiriquí el producto de su trabajo, que a veces es valioso. Hace tres años supe de fuentes autorizadas, que ese año habían extraído de las tumbas SIETE QUINTALES DE ORO. Parecerá exagerada la cifra, pero hay que ver que todas esas miles de tumbas casi todas contienen o figuritas de oro, o bien tinajitas llenas de oro en polvo. Oviedo consultó al cacique de Nicoya cuál sería la playa más adecuada para carenar sus naves y reparar una carabela que hacía mucha agua. El Cacique le indicó que en San Lucas o en Pan de Azúcar, pero que tenía que visitar al Cacique NARI de dichas islas, y que para él lo proporcionaría un intérprete que hablaba el idioma de esos indios. Dicho cacique lo recibió amablemente y tuvo con él una conversación de lo más interesante acerca de sus costumbres que siento no poder reproducir temiendo ofender el pudor de mis lectores. Las mujeres usaban unas mantas muy bien decoradas con labores de color, que se ponían a manera de delantal, pero que, pasándolas entre las piernas, las recogían hacia atrás y se las sujetaban a la cintura. Oviedo le preguntó al Cacique si para teñir esas mantas usaban ellos unos pedazos de madera que creyó ser del Brasil, pero el Cacique le dijo que esa madera se llamaba NANCE, probablemente NANCE, y además la secreción de una ostra: (Púrpura, Patula o Púrpura de Thyro). Las mujeres se peinaban con mucho esmero haciéndose dos crenchas a ambos lados de la carrera, que trenzaban fijándolas sobre las orejas, peinado que se usó aquí, no hace muchos años. Lo curioso es que tenían por costumbre, que si cuando estaban peinándose las llamaba su marido para cualquier servicio o menester, dejaban de hacerse la otra mitad del peinado, hasta no haber terminado su cometido. Dice Oviedo que en eso se parecían a las mujeres babilonias, que usaron un peinado parecido al de estas indias, pues Petrarca refiere que estando SEMIRAMIS haciéndose el peinado, le avisaron que Babilonia se había revelado contra ella y que entonces se dejó el peinado a medio hacer, hasta que, a la cabeza de sus tropas pudo develar la revolución, y que así lo acostumbraban las demás mujeres de aquel lugar histórico. Estos indios vivían en ranchos de paja muy bien contruidos. Oviedo tuvo que ocupar uno mientras se reparaban sus naves; y dice que de noche no podía aguantar a unos chinches que no picaban, pero que tenían alas y que revoloteaban y se le metían en la cama y no lo dejaban dormir; que cuando mataba alguno de esos bichos le dejaban en la ropa una mancha, que no salía fácilmente al lavarla con jabón. Probablemente eran cucarachas. Describe las pesquerías que tenían los indios y le gustó mucho la ostra muy abundante allí, llamada PIE DE BURRO o PATA DE BURRO, de cuyas valvas solían hacer remos y palas para la agricultura. También vio a los indios bucear conchas de perla, que todavía abundan en los alrededores de San Lucas. Dice que estos indios comían también sapos, y que en general decían que todos los animales de mar y tierra eran comibles. También refiere Oviedo que una vez oyó a una niña como de dos años que llorando decía repetidamente; MAMA, MA MA... que le preguntó al Cacique qué quería decir la chiquita, y le contestó que llamaba a la madre; con lo cual se confirma que en todos los idiomas es igual esa santa palabra.

¿Cómo vino a estas dos islas esa pequeña tribu desconocida y de dónde vino? Sólo Dios lo sabe! Una vez hace años, conversando con el recordado maestro y amigo don Carlos Gagini, que de Dios goce, sobre este particular, me decía que indubablemente esa tribu había sido Caribe, venida no se sabe cómo del litoral Atlántico. Estos indios navegaban en balsas, como lo hicieron los Guatusos y los Votos en los ríos del Norte; los demás usaron canoas. Así en el Perú los Incas usaron balsas de gran tamaño, de alta mar podría decirse, pues el que esto escribe viajando hace algunos años a lo largo de la costa peruana, vió navegar mar afuera y a toda vela una

Pasa a la pág. 16

El Dr. Vindas enviado por la Sría. de Salubridad Pública como Jefe del Departamento epidemiológico, para investigar el origen de los casos de tifoidea en la ciudad

En forma incidental nos encontramos con el Dr. Vindas quien ha sido enviado por la Sría. de Salubridad Pública como médico del Departamento epidemiológico, para investigar el origen de los casos de fiebre tifoidea existentes en Puntarenas.

Abordamos al joven profesional, quien nos manifestó que se ha hecho examinar el agua y las materias fecales, a fin de poder acercarse más a la investigación.

Uno de los diarios de San José de manera alarmante dió la noticia, atribuyendo la epidemia al agua.

El Dr. Vindas, interrogado que fué por nosotros, nos manifestó que no es deo rigen hídrico, pues los motivos que tiene para opinar así es que si fuera por medio del agua el contagio, hubiera sido sumamente violento, y los casos serían más del 75 %.

El enviado por la Sría de Salubridad atribuye al conta

gio directo y se debe a la mosca, para lo que recomienda el recogimiento de las basuras y que la Municipalidad se empeñe en el funcionamiento del Crematorio.

Hasta aquí las pocas palabras con el Sr. Vindas, quien está empeñado en solventar esta situación bastante delicada para Puntarenas, y con grave perjuicio para el comercio, que sufre si se arruina la temporada veraniega que está iniciándose.

AVISO

Todos los servicios que preste esta Empresa deben ser pagados previamente.—Para evitar perjuicios y demoras, se previene a los interesados que en lo sucesivo NO embarcará ganado cuyo flete no se haya arreglado previamente.

La Empresa

De Nuestro Ambiente Social

DE PANAMA

Llegó procedente de Panamá donde permaneció varias semanas el aviador nacional don Luis París h., quien llegó pilotando un aparato que formará parte de una magnífica empresa de aviación tica.

LA FIESTA CONSULAR DE HOY

Con motivo de haber recibido sus letras Patentes que le acreditan como Cónsul de Chile en Puntarenas, el Ingeniero don Octavio Allende, hoy en su residencia invitará a sus colegas del Cuerpo Consular a un cocktail.

El Sr. Allende festejará en esta forma al Cuerpo Consular, para aprovechar además el día de la Navidad, y festejar la oportunidad que le brinda esa reunión.

EL HERALDO saluda al distinguido amigo, felicitándolo en Pascuas y Año Nuavodon CLAUDIO MORA

Don Claudio Mora, Agente Comercial del Ferrocarril E. al Pacífico, llegó procedente de San José.

Lo saludamos de manera efusiva.

VIAJEROS REGRESARON DE SAN JOSE

Don Aquileo C. Calvo, don Jesús Quirós y familia, Srta. Isabel Barrantes, nuestro compañero de labores don Guillermo Calvo Navarro, don Víctor Murillo, don Jorge Calvo y don Luis París.

EN VIAJE DE BODAS

En viaje de bodas se encuentran en esta ciudad los estimables esposos don Herminio Donadio y su señora doña Luchita Brilla de Donadio, de cuya boda dimos cuenta en una de nuestras ediciones pasadas y que se verificó el sábado 18 de los corrientes en la capital. La señora Lucha es hija de nuestro buen amigo don Luis Brilla y su señora doña Soledad Montoya de Brilla. Eso basta para asegurar que será una esposa modelo y ejemplar en su hogar, en cuya educación se esmeraron sus padres, y desde luego es promesa de virtud.

El señor Donadio, es un caballero esforzado y muy estimado en la sociedad josefina, preparado para hacer frente a todas las fatigas de la vida y de un porvenir risueño, cualidades estas que hacen pensar en que el hogar que hoy forman será colmado de grandes virtudes.

Para ellos nuestro atento saludo de bienvenida, deseándoles muchas dichas y una eterna luna de miel.

MISA DE CABO DE AÑO

En la Santa Iglesia Metropolitana, el lunes próximo 27 de los corrientes a las 6.30 hrs., se ha de verificar una misa de cabo de año en sufragio del alma de don Humberto Alvarez.

Reclidoras para el Baile del 31 en el Centro de Amigos



Srta. Claudia Rodríguez - Sra. doña Pacita L. de Quintana

PARA SAN JOSE

EL HERALDO en ocasión de esta fecha, renueva su pensar a la distinguida dama doña Sarita Valle v. de Alvarez, y renueva el pésame a la distinguida familia doliente.

LA CENA DE ESTA NOCHE DEL JUVENTUD PORTEÑA

Para celebrar la Navidad, el Club Social Deportivo Juventud Porteña organiza para esta noche de don Jesús Quirós y su Sra. esposa una cena, a la que concurrirán numerosos invitados y socios de ese nuevo centro.

Reina animación por la fiesta la que promete estar muy brillante, y para lo cual se han hecho ya los preparativos.

Nos complacemos en saludarlos de mado especial.

DE TEMPORADA

Pasa una temporada en Cartago la Srta. Mélida Brenes. Le deseamos muy grata permanencia en la ciudad de las brumas.

RESTABLECIENDO EN SAN JOSE

Han entrado en un período de franca mejoría las Srtas. Marta y Matilde París, lo que celebramos sinceramente.

DON ALBERTO DELGADO

Regresó hoy a San José don Alberto Delgado, Inspector Gral. de Hacienda Municipal.

POR LA VIA AEREA

Con motivo de su reciente operación y por prescripción médica, marchó hoy por Aerovías a San José don Restituto Alvarez, acompañado de su Sra doña María de Alvarez.

Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

El Dr. Fernando Rodríguez Mora

Con motivo de Navidad y Año Nuevo, Felicita y saluda muy especialmente a sus clientes y amigos de dentro y fuera de la Provincia.

El progreso y adelanto de Puntarenas se manifiesta en el hecho de que dos bisemanarios que se editan en talleres propios, alcanzan una existencia de muchos años

Es indiscutible que el poder de la prensa es un formidable ariete que disipa tinieblas, destruye prejuicios y encarrila a la sociedad por senderos de cultura y de progreso.

Pueblo que no lee es pueblo rebelde al adelanto de sus moradores, incapaz de apreciar a conciencia las ventajas que se obtienen de la Escuela, del Taller y de todos los centros donde el hombre se prepara para luchar capacitadamente

con las necesidades de la vida. Aquí en la Perla del Pacífico se leen todos los periódicos que se editan en la capital, diferentes revistas importantes, nacionales y extranjeras, y los dos bisemanarios locales que tienen asegurada su vida con el favor que el público les dispensa. Esto demuestra que el público puntarenense gusta de estar al tanto de los acontecimientos que se suceden diariamente, sentir las palpitaciones

de la vida moderna, cuyas evoluciones en la ciencia y las artes son una enseñanza viva para la juventud y un estímulo para la sociedad.

Eso se aprecia como un hecho revelador de la cultura porteña, que sabe apoyar el esfuerzo que hacen los propietarios de los bisemanarios EL HERALDO y EL PORVENIR, voceros de un pueblo que progresa y adelanta.

FRANCO.

Trabajadores de Parrita se quejan por las dificultades para conseguir sus alimentos

Trabajadores de Parrita nos han manifestado el descontento que reina en aquella zona agrícola por la falta de comodidades para conseguir sus alimentos.

Existe además una extrema restricción para llevar licores nacionales a ese lugar, y se sabe que los ingenieros y empleados de significación de la Unión, si llevan sus licores, sin estar éstos bajo el peso la ley que existe allí, para impedir la entrada de licores.

Darán cuenta los interesados al Sr. Presidente de la república.

Encuentro entre los equipos de basquet ball "Pájaro Azul" y "Juventud Porteña"

Un interesante encuentro se verificó el domingo pasado entre los equipos de basquet ball, «Pájaro Azul y «Juventud Porteña». Durante la partida ambos cuadros despertaron interés a los espectadores, habiéndose realizado jugadas reveladoras del empuje y coraje con que estos muchachos jue-

gan. El triunfo fué del Juventud Porteña. Los muchachos victoriosos recibieron calurosas felicitaciones, así como la Capitana General doña Hilma E. de Lam.

Nuestra felicitación para todos los integrantes deportivos de este nuevo centro.

Importante operación comercial

En los días de la semana pasada se llevó a cabo en Puntarenas una de las más serias operaciones comerciales. Don Gmo. Guerrero compró a don Raúl Gudián propiedades en la ciudad por valor de cien mil colones.

El señor Guerrero, quien ha sido uno de los más esforzados comerciantes de la localidad, ha adquirido una de las propiedades más valiosas y de

mayor perspectiva. Se está en arreglos para tratar que el Banco Nacional adquiera la esquina de Tung Sing, donde será construido un moderno y elegante edificio para la instalación de esas Oficinas de operación Bancaria.

Suscríbase y anuncie en El Heraldo

LA ISLA DE CHARA

Viene de la pág. 15

de esas balsas cerca del puerto de Mollendo. También en el Brasil se usan y se pueden ver en el Amazonas y en la costa del mar, las grandes balsas llamadas JANGADAS, que le dieron nombre a una célebre novela de Julio Verne. Disponiendo esos Indios de un medio seguro de transporte como ese, ¿por qué motivo emigró esa tribu hacia San Lucas y no siguieron viniendo? Eso nunca se sabrá, pero podría tal vez aclararse un poco ese enigma, si se hicieran algunos estudios arqueológicos en San Lucas y Pan de Azúcar.

Francisco Chan Lam & Co.

Gerente: FRANCISCO CHAN LAM

Almacén de Abarrotes

Apartado 54 Puntarenas Costa Rica

Enrique Rodríguez A.

Cirujano Dentista

Despacha en su nuevo local frente a la Librería de las Srtas. Jiménez

Garantiza sus trabajos